*Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi*

**2012/2289(INI)**

27.3.2013

# OPINJONI

tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi

għall-Kumitat għall-Iżvilupp

dwar l-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju – definizzjoni tal-qafas wara l-2015 (2012/2289(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Anne Delvaux



*Magħquda fid-diversità*

## SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi jistieden lill-Kumitat għall-Iżvilupp, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

– wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Millennju tat-8 ta' Settembru 2000,

– wara li kkunsidra r-Rapport tal-Programm għall-Iżvilupp tan-Nazzjonijiet Uniti (UNDP) bl-isem "Beyong the Midpoint: Achieving the Millenium Development Goals", ippubblikat f'Jannar 2010,

– wara li kkunsidra r-Rapport dwar l-Iżvilupp tal-Bniedem 2010, tal-UNDP, bit-titolu 'The Real Wealth of Nations: Pathways to Human Development',

– wara li kkunsidra l-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa (CEDAW) tat-18 ta' Diċembru 1979,

– wara li kkunsidra r-Raba' Konferenza Dinjija dwar in-Nisa organizzata f'Beijing f'Settembru 1995, id-Dikjarazzjoni u l-Pjattaforma ta' Azzjoni adottati f'Beijing u d-dokumenti ta' eżitu sussegwenti adottati mis-Sessjonijiet Speċjali tan-Nazzjonijiet Uniti Beijing+5, +10 u +15 dwar aktar azzjonijiet u inizjattivi għall-implimentazzjoni tad-Dikjarazzjoni u tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing, adottati fid-9 ta' Ġunju 2000, fil-11 ta' Marzu 2005 u fit-2 ta' Marzu 2010 rispettivament, fejn l-Istati Membri impenjaw irwieħhom li jieħdu azzjoni għall-promozzjoni tal-ugwaljanza tal-ġeneri bejn in-nisa u l-irġiel fi tnax-il qasam differenti,

– wara li kkunsidra r-Rapport tan-NU: "L-Ugwaljanza bejn is-Sessi: Tabella tal-Progress 2012", li jevalwa t-titjib fit-tmien MDGs fir-rigward tal-aspetti relatati mal-ġeneri,

– wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, bit-titolu "Pjan ta' Azzjoni tal-UE bi tnax-il punt biex jiġu appoġġati l-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju" (COM (2010)0159 finali),

– wara li kkunsidra d-dokument ta' ħidma tal-Persunal tal-Kummissjoni tat-8 ta' Marzu 2010 dwar il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi u l-Għoti tas-Setgħa lin-Nisa fl-Iżvilupp 2010-2015 (SEC (2010) 0265), kif ukoll il-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2010 li japprovaw dak il-pjan ta' azzjoni Ewropew,

– wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-15 ta' Ġunju 2010 dwar 'Il-progress li sar sabiex jintlaħqu l-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju: reviżjoni ta' nofs it-terminu bi tħejjija għal-laqgħa ta' livell għoli tan-NU f'Settembru 2010[1],

– wara li kkunsidra l-Programm ta' Azzjoni adottata fil-Konferenza Internazzjonali dwar il-

[1] ĠU C 236 E, 12.8.2011, p. 48.

Popolazzjoni u l-Iżvilupp (ICPD) fejn il-komunità dinjija rrikonoxxiet u tenniet li s-saħħa sesswali u riproduttiva u d-drittijiet riproduttivi huma fundamentali għall-iżvilupp sostenibbli,

A. billi ħafna mill-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju, b'mod speċjali dawk relatati mat-tnaqqis tal-faqar, l-edukazzjoni tat-tfal u t-tnaqqis tal-mortalità tal-omm, diffiċli jintlaħqu sakemm l-istrateġiji għall-ilħuq tagħhom ma jiffukawx fuq il-familja;

B. billi żewġ Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju jikkonċernaw lin-nisa speċifikament: il-promozzjoni tal-ugwaljanza tal-ġeneri u l-għoti ta' setgħa lin-nisa (MDG 3) u t-titjib tas-saħħa tal-omm (MDG 5); billi tliet għanijiet oħra jikkontribwixxu direttament għat-titjib tal-kundizzjonijiet tal-għajxien tan-nisa u l-bniet: l-ilħuq ta' edukazzjoni primarja universali (MDG 2), tnaqqis tal-mortalità infantili (MDG 4) u l-ġlieda kontra l-HIV/AIDS, malarja u mard ieħor (MDG 6);

C. billi sentejn qabel l-iskadenza tal-2015 għall-ilħuq tal-MDGs, fil-livell globali n-nisa għadhom ifqar mill-irġiel; billi minkejja li aktar bniet qed jattendu l-iskola primarja, għad baqa' differenzi konsiderevoli fil-livell sekondarju; billi minkejja li 20% tal-Membri Parlamentari fid-dinja huma nisa, bir-rata ta' progress attwali se jgħaddu 40 sena qabel tinkiseb rappreżentazjoni ġusta;

D. billi diversi studji juru li meta n-nisa jingħataw edukazzjoni u jkunu jistgħu jaqilgħu introjtu u jikkontrollawh huma, dan iwassal għal għadd ta' riżultati favorevoli: tnaqqis tal-mortalità tal-ommijiet u tat-trabi, titjib f'saħħet in-nisa u t-tfal u tan-nutrizzjoni tagħhom, żieda fil-produttività agrikola, mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, tnaqqis fir-ritmu taż-żieda demografika, espansjoni tal-ekonomiji u interruzzjoni taċ-ċikli ta' faqar;

1. Iħeġġeġ lin-NU taċċelera l-progress fl-avvanzar tal-aġenda għall-iżvilupp u ssaħħaħ l-importanza mogħtija lid-drittijiet tan-nisa u lill-ugwaljanza tal-ġeneri billi tagħmilhom is-suġġett ta' diversi għanijiet speċifiċi u miftiehma globalment fil-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015 u tenfasizza l-istatus tagħhom bħala kwistjonijiet transversali fi ħdan il-programmi ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp kollha kemm huma;

2. Iqis li hija ħasra li l-qafas tal-MDGs attwali ma rnexxilux jindirizza b'mod effettiv il-kawżi strutturali sottostanti tal-inugwaljanza bejn il-ġeenri u l-forom multipli u inkroċjati ta'diskriminazzjoni li jġarrbu n-nisa u l-bniet madwar id-dinja; jirrikonoxxi li n-nisa għandhom ikunu parteċipanti ċentrali fl-iżvilupp tal-qafas ta' wara l-2015, iżda wkoll atturi ċentrali fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tiegħu; jistieden lill-Kummisjoni u lill-Istati Membri jenfasizzaw il-ħtieġa li l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel tiġi identifikata bħala għan minnu nnifsu u prekundizzjoni għall-kisba ta' għanijiet tal-iżvilupp oħra;

3. Jenfasizza li l-politiki ffukati fuq il-familja b'appoġġ għal ġenituri li jaħdmu wrew li kienu ta' valur kif ukoll effiċjenti f'ħafna oqsma tal-iżvilupp soċjali, u li l-ilħuq tal-MDGS jiddependi fuq kemm il-familji għandhom is-setgħa li jikkontribwixxu għalih;

4. Iħeġġeġ lin-NU tikkunsidra d-dispożizzjonijiet orjentati lejn il-familja stabbiliti fid-dokumenti ta' eżitu tal-konferenzi u tas-samits ewlenin tan-NU tad-deċennji li għaddew u ta' dawn li se jsiru fis-snin li ġejjin, għax ir-riżultati ta' dawk il-konferenzi jipprovdu

qafas għall-ilħuq tal-għanijiet għall-iżvilupp miftiehma internazzjonalment, inklużi l-MDGs, u jiggwidaw l-isforzi internazzjonali għall-ilħuq tagħhom;

5. Iħeġġeġ lin-NU, fl-evalwazzjoni post-2015 tal-MDGs, biex tibbaża b'mod sistematiku fuq l-indiċi tal-inugwaljanza tal-ġeneru (Gender Inequality Index - GII) definita mill-UNDP fir-rapport tiegħu dwar l-iżvilupp tal-bniedem tal-2010, għax dan hu l-indiċi l-aktar rappreżentattiv u komplut tas-sitwazzjoni fir-rigward tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri għal pajjiż speċifiku, f'termini kwantitattivi u kwalitattivi; jindika li dan irid jevalwa aktar mill-qrib ir-raġunijiet għalfejn il-progress fit-titjib tas-saħħa tal-omm kien relattivament żgħir meta wieħed iqabblu ma' dak ta' MDGs oħra, u li -miri u l-indikaturi għall-għanijiet ġejjiena jrid jirriflettu b'mod ġenwin l-ostakoli li jiffaċċaw in-nisa u l-bniet (pereżempju l-aċċess għall-edukazzjoni lil hinn minn sempliċi reġistrazzjoni tal-bidu) u għandhom ikun diżaggregati skont il-ġeneri biex ikun żgurat li ċerti taqsimiet tal-popolazzjoni ma jibqgħux lura;

6. Jitlob li l-qafas ta' wara l-2015 tal-MDGs jiffoka fuq għanijiet ambizzjużi fir-rigward tad-drittijiet tan-nisa u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri f'termini ta' għoti ta' setgħa u ta' benessri tan-nisa, parteċipazzjoni sħiħa u indaqs tan-nisa fit-teħid tad-deċiżjonijiet fil-ħajja pubblika f'kull sfera - politika, ekonomika, soċjali jew ambjentali, il-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa, l-aċċess għall-edukazzjoni (primarja, sekondarja, edukazzjoni għolja) u taħriġ ta' kwalità, il-promozzjoni ta' kopertura tas-saħħa universali permezz ta' sistemi tas-saħħa li pubbliċi u b'xejn fil-punt tal-użu, aċċess għal faċilitajiet tal-mikrokreditu biex jiġu miġġielda l-faqar u l-esklużjoni soċjali, aċċess għal kura tas-saħħa effettiva u ta' kwalità, aċċess universali u titjib fir-rigward tas-saħħa u tad-drittijiet sesswali u riproduttivi, il-kwalità u l-istabilità tal-impjiegi, salarji indaqs, l-iżvilupp tal-karriera, ir-rappreżentanza tan-nisa fil-ħajja politika u ekonomika, u d-drittijiet tal-proprjetà u tal-wirt;

*7.* Jitlob lill-Kummissjoni u lin-NU jiżguraw li l-qafas għall-iżvilupp ta' wara l-2015 jirrikonoxxi u jimplimenta l-ogħla standard ta' saħħa possibbli, inkluża s-saħħa u d-drittijiet sesswali u riproduttivi, bħala dritt fundamentali tal-bniedem u jinkludi miri bħall-aċċess għal servizzi tas-saħħa, kura kif ukoll informazzjoni bi prezz li jintlaħaq, aċċessibbli u aċċettabbli tul iċ-ċiklu kollu tal-ħajja; hu tal-fehma li dan għandu jinkludi: aċċess għall-kontraċettivi, b'mod speċjali għal nisa mhux miżżewġa u nisa żgħażagħ; prevenzjoni, appoġġ u trattament fir-rigward tal-abort mhux sikur, l-HIV u infezzjonijiet oħra trażmessi sesswalment u vjolenza abbażi tal-ġeneru; kura u servizzi ta' qabel u wara t-twelid, u servizzi kunfidenzjali u aċċessibbli għaż-żgħażagħ;

8. Jitlob li l-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015 jelimina kull forma ta' vjolenza u prattiki dannużi kontra n-nisa u l-bniet: il-fastidju, l-istupru u l-abbuż sesswali, il-prostituzzjoni furzata, l-iskjavitù, l-isfruttament, il-qtil, il-mutilazzjoni ġenitali femminili, iż-żwieġ imġiegħel, il-vjolenza domestika, eċċ.; jenfasizza li r-rispett tad-drittijiet tan-nisa, inklużi d-drittijiet sesswali u riproduttivi tagħhom, u s-salvagwardja tar-rispett tad-dinjità umana tagħhom huma fundamentali għall-prevenzjoni tal-vjolenza bbażata fuq il-ġeneru u għall-ġlieda kontriha, għall-għoti ta' protezzjoni u counselling adegwati lill-vittmi, u għall-iżgurar li l-awturi ta' tali vjolenza jiġu kkastigati; jistieden lill-Kummissjoni tagħmel il-ġlieda kontra l-impunità tal-awturi ta' tali vjolenza waħda mill-prijoritajiet tal-politika tagħha ta' għajnuna għall-iżvilupp; jitlob li fid-definizzjoni ġejjiena tal-MDGs jitqies l-

objettiv speċifiku tal-ġlieda kontra kull tip ta' vjolenza kontra n-nisa, permezz tal-inklużjoni ta' mira speċifika għall-eliminazzjoni tal-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet;

9. Jenfasizza l-ħtieġa li jibqgħu jiġu kundannati u kkastigati l-mutilazzjoni ġenitali, id-delitti tal-unur, iż-żwiġijiet imġiegħla bikrija u kwalunkwe forma oħra ta' vjolenza, u b'mod partikolari l-vjolenza domestika, imwettqa fost l-oħrajn f'isem ir-reliġjon;

10. Jistieden lin-NU biex fil-qafas ta' wara l-2015 tiffoka fuq sinerġija bejn il-kunsiderazzjoni tad-drittijiet sesswali u riproduttivi u l-kisba ta' MDGs oħra bħall-edukazzjoni tal-bniet u l-għoti ta' setgħa lin-nisa, biex b'hekk ikun promoss l-aċċess għal servizzi tal-ippjanar tal-familja, b'mod speċjali f'żoni rurali;

11. Jitlob li l-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015 jiżgura approċċ parteċipattiv u qafas ta' responsabbilizzazzjoni sod imsejjes fuq id-drittijiet tal-bniedem u l-prinċipji tal-ugwaljanza u tal-ekwità, permezz tal-ħolqien ta' miżuri u mekkaniżmi li jsegwu r-responsabbilizzazzjoni politika, programmatika u finanzjarju tal-impenji magħmula għad-drittijiet tal-bniedem;

12. Jitlob li tittieħed azzjoni globali aċċellerata biex titnaqqas il-mortalità materna, tat-trabi u tat-tfal, u jtenni l-importanza ewlenija ta' access universali għall-kura tas-saħħa riproduttiva;

13. Jitlob li jkompli jingħata appoġġ għar-riċerka għal programmi aktar effettivi u sostenibbli ta' prevenzjoni u trattament, inkluża r-riċerka u l-iżvilupp fir-rigward ta' forom effettivi ta' interventi mediċi, fosthom vaċċini, mediċini u djanostiċi;

14. Jitlob li d-dispożizzjonijiet ta' qafas ta' wara l-2015 jinvolvu bis-sħiħ l-assoċjazzjonijiet tan-nisa fid-definizzjoni u fit-tfassil tal-kontenut tal-MDGs il-ġodda kif ukoll l-implimentazzjoni tagħhom, filwaqt li jibbażaw fuq l-aspettattivi u tal-esperjenzi tagħhom;

15. Jinnota li n-nisa għandhom rwol kruċjali fil-qasam tan-nutrizzjoni u tas-sigurtà tal-ikel, billi huma responsabbli għal 80 % tal-agrikoltura fl-Afrika, minkejja li sa issa kważi qatt ma jkunu jistgħu ikunu s-sidien tal-artijiet li jikkultivaw; jenfasizza li l-eredikazzjoni tal-ġuħ konsegwentement tiddependi fuq l-għajnuna biex il-bdiewa żgħar jingħataw lok jipproduċu biżżejjed ikel għalihom u għall-familji tagħhom; jindika li l-parti l-kbira tal-bdiewa żgħar huma nisa; jitlob għal approċċ sensittiv għall-ġeneri integrat fl-elementi kollha tal-programmazzjoni għas-sigurtà tal-ikel; jenfasizza l-ħtieġa li tiġi prevenuta u trattata l-malnutrizzjoni b'interventi msejsa fuq l-evidenza, li jagħtu prijorità lin-nisa tqal u lit-tfal żgħar;

16. Iħeġġeġ lin-NU tieħu approċċ imsejjes fuq id-drittijiet tal-bniedem, meta tivvaluta l-MDGs wara l-2015, u tiżgura li jinħolqu miżuri legali u ta' infurzar biex jipproteġu d-drittijiet tan-nisa, mingħajr ebda diskriminazzjoni, koerżjoni jew vjolenza għall-ebda raġuni, indipendentement mill-età, sess, razza, etniċità, kultura, reliġjon, status taż-żwieġ, diżabilità, status tal-HIV, oriġini nazzjonali, status tal-migrazzjoni, ħiliet lingwistiċi, orjentazzjoni sesswali, identità tal-ġeneru jew fatturi jew status oħra permezz ta' leġiżlazzjoni adegwata; hu tal-fehma li jridu jitneħħaw l-ostakoli u d-dispożizzjonijiet punittivi legali, tal-politika jew regolatorja, bħal pereżempju l-projbizzjoni li tfajliet adoloxxenti tqal jattendu l-iskola;

17. Jenfasizza l-ħtieġa li tkun provduta edukazzjoni bażika ta' kwalità għall-popolazzjonijiet marġinalizzati, u b'mod partikolari għal dawk minn żoni rurali jew milquta mill-kunflitti, u għat-tfal b'diżabilità u għat-tfal ħaddiema;

18. Iħeġġeġ li jsiru sforzi ulterjuri għall-integrazzjoni tad-dimensjoni tal-ġeneri fil-politiki u l-programmi kollha ta' assistenza barranija, fosthom dawk immirati lejn l-eliminazzjoni tad-diskriminazzjoni u l-vjolenza kontra n-nisa; jitlob għall-finanzjament ta' strateġiji tal-ugwaljanza tal-ġeneri f'kull aġenzija tal-assistenza għall-iżvilupp, fosthom finanzjament għal organizzazzjonijiet tan-nisa lokali li jiffokaw fuq l-għoti ta' setgħa għan-nisa u l-bniet;

19. Jitlob li ssir aktar riċerka dwar ir-rabtiet bejn il-pornografija tat-tfal u u l-adulti u l-impatt li jkollha fuq il-bniet, in-nisa, is-subien u l-irġiel, kif ukoll ir-relazzjoni bejn il-pornografija u l-vjolenza sesswali, u li jittieħdu miżuri konkreti biex dawn jiġu miġġielda;

20. Iħeġġeġ lill-pajjiżi kollha jirratifikaw il-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa (CEDAW) tan-NU biex tkun promossa l-ugwaljanza tal-ġeneri;

21. Jenfasizza l-ħtieġa li jiġu mfassla u implimentati programmi tas-saħħa għat-tisħiħ tas-sistemi tas-saħħa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-kriżi ekonomika dinjija xekklet il-progress fir-rigward tal-HIV/AIDs, it-tuberkolożi, il-malarja u mard tropikali li ma jingħatax attenzjoni;

22. Jisħaq fuq l-importanza tal-għan ta' saħħa materna mtejba fir-rigward tat-tnaqqis tar-rata ta' mortalità materna u l-kisba ta' aċċess universali għas-servizzi tas-saħħa sesswali u riproduttiva u għall-ippjanar tal-familja; jisħaq fuq l-importanza tal-edukazzjoni u tal-qawmien ta' kuxjenza fil-qasam tas-saħħa sesswali u riproduttiva bħala parti integrali mill-aġenda tas-saħħa tal-mara;

23. Jitlob lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, b'kunsiderazzjoni tan-natura transversali tal-għanijiet tal-ugwaljanza tal-ġeneri u n-nondiskriminazzjoni abbażi tas-sess, iżidu l-ammont ta' għajnuna għall-iżvilupp allokati lill-programmi ffokati fuq dawn l-għanijiet biex tkun żgurata l-integrazzjoni ta' din id-dimensjoni f'kull stadju tal-programmazzjoni tal-għajnuna għall-iżvilupp (identifikazzjoni, tfassil, twettiq u evalwazzjoni);

24. Jenfasizza l-importanza tal-ugwaljanza tal-ġeneri f'termini ta' għoti ta' setgħa lin-nisa fit-tfassil u l-ilħuq tal-MDGs kollha; jisħaq li l-programmi speċifiċi għall-għoti ta' setgħa lin-nisa, l-indipendenza soċjali u ekonomika tagħhom u n-nondiskriminazzjoni huma meħtieġa biex tkun żgurata l-ugwaljanza tal-ġeneri u biex jintlaħqu l-MDGs;

25. Itenni b'qawwa l-fehma li esprima f'riżoluzzjonijiet oħra, li skont il-Programm ta' Azzjoni adottat fil-Konferenza Internazzjonali dwar il-Popolazzjoni u l-Iżvilupp (ICPD), l-għan tal-programmi dwar l-ippjanar tal-familja għandu jkun li jippermettu lill-koppji u lill-individwi jieħdu deċiżjonijiet ħielsa, responsabbli u infurmati dwar il-kwistjoni tat-tfal, u li jagħmlu disponibbli għalihom firxa sħiħa ta' metodi sikuri, effettivi u aċċettabbli tal-ippjanar tal-familja tal-għażla tagħhom, mingħajr ebda forma ta' koerżjoni; jistieden lill-Istati Membri, l-Unjoni u n-NU jadottaw dan l-approċċ fil-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015;

26. Jistieden lill-awtoritajiet kompetenti jintroduċu approċċ ta' 'integrazzjoni tal-familja' fl-implimentazzjoni tal-istrateġija tal-MDGs għall-wara l-2015, skont il-politiki definiti skont taħt is-sistema adottata min-NU[1];

27. Jiġbed l-attenzjoni dwar il-fatt li l-progress fuq l-MDG 2 li jikkonċerna l-edukazzjoni kien moderat; josserva b'mod partikolari li aktar bniet qed jirċievu edukazzjoni primarja; jisħaq li jeħtieġ isiru sforzi ulterjuri biex ikun żgurat li l-bniet jattendu l-iskola primarja sal-aħħar u jiksbu aċċess għall-edukazzjoni sekondarja u għolja;

28. Jistqarr li jeħtieġ tingħata attenzjoni partikolari lill-edukazzjoni għaż-żewġ sessi dwar kwistjonijiet tal-ġeneru mill-bidu tal-iskolarizzazzjoni tagħhom, bil-għan li l-imġiba u l-istereotipi soċjali jinbidlu gradwalment u li l-ugwaljanza tal-ġeneri ssir prinċipju bażiku tas-soċjetà fil-pajjiżi kollha tad-dinja;

29. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinkludu fil-ftehimiet bilaterali tagħhom ma' pajjiżi mhux membri, klawżoli vinkolanti li jipprojbixxu kull tip ta' diskriminazzjoni abbażi ta' sess, status maritali u età, kif ukoll diversi prattiki reliġjużi jew tradizzjonali inklużi, fosthom il-mutilazzjoni ġenitali, il-ġeneroċidju, id-delitti tal-unur, il-ħtif, ir-reklużjoni illegali tan-nisa u ż-żwieġ imġiegħel;

30. Jitlob li l-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015 jingħata riżorsi finanzjarji adegwati maħsuba għall-iżvilupp, infiq għall-ambjent u favur il-fqar biex jintlaħqu l-għanijiet; isostni li d-donaturi jeħtieġ jonoraw l-impenji finanzjarji li ilhom stabbiliti, fosthom l-impenn li jagħtu 0.7% tal-introjtu nazzjonali gross bħala għajnuna uffiċjali għall-iżvilupp, fil-qafas ta' wara l-2015, u għandhom jinvestu biex jiżdied l-introjtu minn sorsi ta' finanzjament innovattivi kif ukoll itemmu darba għal dejjem l-evażjoni u l-evitar tat-taxxi;

31. Itenni mill-ġdid l-importanza li tiġi kkunsidrata s-sitwazzjoni tan-nisa, li m'għandhomx jitqiesu sempliċement bħala parti vulnerabbli tal-popolazzjoni, iżda wkoll bħala faċilitaturi attivi tal-politiki għall-iżvilupp; jenfasizza wkoll il-kompetenzi ppruvati tan-nisa fir-riżoluzzjoni tal-problemi u tal-kunflitti, u jħeġġeġ għaldaqstant lill-Kummissjoni u lill-pajjiżi kollha biex isaħħu r-rwol tan-nisa fil-gruppi ta' azzjoni u fil-gruppi ta' ħidma;

32. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jitkellmu b'leħen wieħed fin-negozji li se jsiru dalwaqt u jinkludu r-rakkomandazzjonijiet tal-Parlament Ewropew fil-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-qafas tal-MDGs ta' wara l-2015;

33. Iħeġġeġ lill-Istati Membri jappoġġaw l-għoxrin anniversarju tas-Sena Internazzjonali tal-Familja, li ħabtet tant qrib tas-sena ta' mira għall-MDGs, għax dan l-anniversarju joffri opportunità ta' ffukar mill-ġdid fuq ir-rwol tal-familji bħala parti minn approċċ integrat u komprensiv għall-iżvilupp;

34. Jenfasizza li n-nuqqas ta' progress fuq dawk l-MDGs li jirrigwardaw il-pożizzjoni tan-nisa hu kkawżat mhux biss minn ostakoli finanzjarji jew tekniċi iżda partikolarment minn nuqqas ta' rieda politika;

35. Iħeġġeġ l-għoti ta' għajnuna umanitarja tal-UE li tikkontribwixxi għall-ilħuq tal-MDGs u

[1] Riżoluzzjoni 12/21 u riżoluzzjonijiet oħra relatati tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU.

li tkun effettivament indipendenti mir-restrizzjonijiet fuq l-għajnuna umanitarja imposti mill-Istati Uniti u donaturi oħra, b'mod partikolari billi jkun żgurat aċċess għall-abort għal nisa u bniet vittmi ta' stupru f'kunflitti armati.

## RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

| | |
|---|---|
| **Data tal-adozzjoni** | 20.3.2013 |
| **Riżultat tal-votazzjoni finali** | +: 25<br>–: 0<br>0: 1 |
| **Membri preżenti għall-votazzjoni finali** | Edit Bauer, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Norica Nicolai, Angelika Niebler, Siiri Oviir, Antonyia Parvanova, Raül Romeva i Rueda, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber |
| **Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali** | Minodora Cliveti, Silvia Costa, Anne Delvaux, Mariya Gabriel, Mojca Kleva Kekuš, Katarína Neveďalová, Angelika Werthmann |